

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD P-AQUALINE 300, 400, 650

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

## 1.1. identificador del producto

Nombre del producto P-AQUALINE 300, 400, 650

## 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos identificados coating

## 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Proveedor

**ITW Performance Polymers** 

Bay 150

Shannon Industrial Estate

Co. Clare Ireland V14 DF82 353(61)771500 353(61)471285 mail@itwpp.com

## 1.4. Teléfono de emergencia

**Teléfono de urgencias** +44(0)1235 239 670 (24h)

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

## 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación (CE 1272/2008)

Peligros físicos No Clasificado

Riesgos para la salud Acute Tox. 4 - H332 Skin Irrit. 2 - H315 Eye Irrit. 2 - H319 Resp. Sens. 1 - H334 Skin Sens. 1

- H317 STOT SE 3 - H335

Peligros ambientales No Clasificado

Salud humana Las personas alérgicas a los isocianatos y particularmente quienes padecen asma u otros

problemas respiratorios no deberían trabajar con isocianatos. Las personas susceptibles a reacciones alérgicas no deben manipular este producto. Las personas con función pulmonar

no deben manipular este producto.

## 2.2. Elementos de la etiqueta

## Pictograma





Palabra de advertencia Po

Peligro

Indicaciones de peligro H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave. H332 Nocivo en caso de inhalación.

H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de

inhalación.

H335 Puede irritar las vías respiratorias.

Consejos preventivos P261 Evitar respirar el vapor/ el aerosol.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P284 [En caso de ventilación insuficiente,] llevar equipo de protección respiratoria. P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir

aclarando.

P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal.

la etiqueta

Información suplementaria en EUH204 Contiene isocianatos. Puede provocar una reacción alérgica.

Contiene DIISOCIANATO DE 4,4'-DICICLOHEXILMETANO, 4,4'-DIISOCIANATO DE

DIFENILMETANO, diisocianato de 4,4'-metilendifenilo, oligomerov

Medidas de precaución suplementarias

P264 Lavarse la piel contaminada concienzudamente tras la manipulación.

P271 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P272 Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

P304+P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla

en una posición que le facilite la respiración.

P321 Se necesita un tratamiento específico (ver consejos médicos en esta etíqueta).

P332+P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P333+P313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P342+P311 En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/

médico.

P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. P403+P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado

herméticamente.

P405 Guarde bajo llave.

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente de acuerdo con las normas nacionales.

#### 2.3. Otros peligros

Este producto no contiene sustancias clasificadas como PBT o vPvB.

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.2. Mezclas

Fecha de revisión: 04/04/2018 Revisión: 4 Fecha de remplazo: 29/04/2016

# P-AQUALINE 300, 400, 650

#### DIISOCIANATO DE 4,4'-DICICLOHEXILMETANO

10-30%

Número CAS: 5124-30-1 Número CE: 225-863-2

Clasificación

Acute Tox. 3 - H331 Skin Irrit. 2 - H315 Eye Irrit. 2 - H319 Resp. Sens. 1 - H334 Skin Sens. 1 - H317

STOT SE 3 - H335

4,4'-DIISOCIANATO DE DIFENILMETANO

<1%

Número CAS: 101-68-8 Número CE: 202-966-0

Clasificación

Acute Tox. 4 - H332 Skin Irrit. 2 - H315 Eye Irrit. 2 - H319

Resp. Sens. 1 - H334 Skin Sens. 1 - H317

Carc. 2 - H351 STOT SE 3 - H335 STOT RE 2 - H373

diisocianato de 4,4'-metilendifenilo, oligomerov

<1%

Número CAS: -

Número CE: 500-040-3

Número de Registro REACH: 01-2119457013-49-0000

Clasificación

Acute Tox. 4 - H332 Skin Irrit. 2 - H315

Eye Irrit. 2 - H319 Resp. Sens. 1 - H334

Skin Sens. 1 - H317

Carc. 2 - H351

STOT SE 3 - H335 STOT RE 2 - H373

bis de estaño (2-etilhexanoato)

<1%

Número CAS: 301-10-0 Número CE: 206-108-6

Clasificación

Eye Dam. 1 - H318 Skin Sens. 1B - H317 Repr. 2 - H361

Nepr. 2 - 11301

Aquatic Chronic 3 - H412

El texto completo para todas las indicaciones de peligro se muestra en la Sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

#### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

Información general Evite la inhalación de vapores y el contacto con la piel y los ojos. En caso de accidente o

malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible, muéstresele la etiqueta).

Inhalación Lleve a la persona afectada inmediatamente al aire fresco. Conseguir atención médica si

continúa cualquier malestar.

Ingestión Enjuagar la boca con agua. No induce vómitos. En caso de vómito, la cabeza debe

mantenerse baja para que el vómito no entre en los pulmones. Obtenga atención médica

inmediatamente.

Contacto con la piel Quitar la ropa contaminada inmediatamente y lavar la piel con agua y jabón. Obtenga

atención médica si la irritación persiste después de lavarse.

Retire los lentes de contacto y los párpados muy separados. Continuar enjuagando durante al Contacto con los ojos

menos 15 minutos y conseguir atención médica. Obtenga atención médica si la irritación

persiste después de lavarse.

#### 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Información general La gravedad de los síntomas descritos variará dependiendo de la concentración y la duración

de la exposición.

#### 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Notas para el médico Recomendaciones no específicas. En caso de duda, solicite atención médica

inmediatamente.

#### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

Medios de extinción

adecuados

Extinguir con espuma, dióxido de carbono o polvo seco.

## 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o de la mezcla

Riesgos específicos Evitar respirar gases del incendio o vapores. Enfríe con agua los recipientes expuestos al

fuego hasta mucho tiempo después de que el fuego se haya extinguido.

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Medidas protectoras durante

No use agua, si es evitable.

la lucha contra el fuego

Equipo de protección especial Utilizar un aparato de respiración autónomo de presión positiva (SCBA) y ropa protectora

para los bomberos

adecuada.

#### SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

## 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Advierta a todos de los posibles peligros y evacue el sitio si es necesario. Suministrar una Precauciones personales

> ventilación adecuada. Usar ropa de protección como se describe en la Sección 8 de esta ficha de datos de seguridad. Evite la inhalación de vapores y el contacto con la piel y los ojos.

## 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones ambientales Evitar el derrame o el vértido en desagües, alcantarillas o cursos de agua. Los derrames o la

descarga incontrolada en cursos de agua deben ser reportados inmediatamente a la Agencia

de Medio Ambiente u otra autoridad competente.

#### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

#### Métodos de limpieza

Absorber el derrame con incombustibles, material absorbente. Recoger y colocar en recipientes de eliminación de residuos adecuados y sellar firmemente. Contenedores con el material derramado deben llevar una etiqueta especificando el contenido y símbolo de advertencia.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

Referencia a otras secciones Usar ropa de protección como se describe en la Sección 8 de esta ficha de datos de

seguridad.

#### SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones de uso Úsese únicamente en lugares bien ventilados. Suministrar una ventilación adecuada. Abrir el

bidón con cuidado, dado que el contenido puede estar a presión. Evite la inhalación de vapores/aerosoles y el contacto con la piel y los ojos. No usar en espacios confinados sin ventilación adecuada y/o sin respirador. Mantener alejado del calor, chispas y llamas. Prohibido comer, beber y fumar durante la utilización del producto. Deben ser implementadas

buenos procedimientos de higiene personal.

## 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Precauciones de Almacene en el recipiente original herméticamente cerrado, en un lugar seco, fresco y lugar

almacenamiento bien ventilado. Almacenar lejos de materiales incompatibles (ver sección 10).

7.3. Usos específicos finales

Uso específico final(es)

Los usos identificados para este producto están detallados en la Sección 1.2.

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

## 8.1 Parámetros de control

## Límites de exposición laboral

#### DIISOCIANATO DE 4,4'-DICICLOHEXILMETANO

Límite de exposición a largo plazo (8-horas TWA): VLA 0.005 ppm(Sc,Si) 0.055 mg/m3(Sc,Si)

Límite de exposición a corto plazo (15-minutos): VLA

### 4,4'-DIISOCIANATO DE DIFENILMETANO

Límite de exposición a largo plazo (8-horas TWA): VLA 0.005 ppm 0.052 mg/m<sup>3</sup>

Límite de exposición a corto plazo (15-minutos): VLA

#### bis de estaño (2-etilhexanoato)

Límite de exposición a largo plazo (8-horas TWA): WEL 0.1 mg/m3(v.d) Límite de exposición a corto plazo (15-minutos): WEL 0.2 mg/m3(v.d)

VLA = Valor Límite Ambiental. WEL = Workplace Exposure Limit.

Comentarios sobre los

WEL = Workplace Exposure Limits

ingredientes

## DIISOCIANATO DE 4,4'-DICICLOHEXILMETANO (CAS: 5124-30-1)

**DNEL** Trabajadores - Inhalación; Corta duración Efectos locales: 0.6 mg/m³

Trabajadores - Inhalación; Larga duración Efectos locales: 0.3 mg/m³

4,4'-DIISOCIANATO DE DIFENILMETANO (CAS: 101-68-8)

DNEL Trabajadores - Inhalación; Larga duración Efectos locales: 0.05 mg/m³

Trabajadores - Inhalación; Corta duración Efectos locales: 0.1 mg/m³

#### 8.2 Controles de la exposición

#### Equipo especial de protección









Controles técnicos apropiados Proveer ventilación adecuada de escape general y local.

Protección de los ojos/la cara

Se debe usar la siguiente protección: Gafas protectoras o careta contra salpicaduras químicas. Equipo de protección personal para la protección de ojos y cara debe cumplir con la Norma Europea EN166.

Protección de las manos

Usar guantes protectores hechos de los siguientes materiales: Goma (natural, látex). Neopreno. Cloruro de polivinilo (PVC). Para proteger las manos de los productos químicos, los guantes deben cumplir con estándar europeo EN374. Los guantes seleccionados deben tener un tiempo de paso de al menos 8 horas.

Otra protección de piel y

cuerpo

Llevar puesto un traje de protección química.

Medidas de higiene Suministrar una estación lavaojos y ducha de seguridad. Manténgase lejos de alimentos,

> bebidas y piensos. Deben ser implementadas buenos procedimientos de higiene personal. Lavarse las manos y otras áreas contaminadas del cuerpo con agua y jabón antes de dejar el

lugar de trabajo. Prohibido comer, beber y fumar durante la utilización del producto.

Protección respiratoria

Si la ventilación es insuficiente, debe ser usada una protección respiratoria adecuada. La selección del respirador se debe basar en los niveles de exposición, los riesgos de producto y los límites de trabajo de seguridad del respirador seleccionado. Comprobar que el respirador se ajuste bien y cambiar el filtro con regularidad. Al pulverizar, utilizar un respirador con suministro de aire adecuado. Caretas faciales completas con cartuchos reemplazables deben cumplir con la Norma Europea EN136. Media máscara y respiradores de cuarto de máscara con cartuchos de filtros reemplazables deben cumplir con la Norma Europea EN140.

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

# 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

**Apariencia** Líquido viscoso.

Color Translúcido.

Olor Leve

Punto de ebullición inicial y

>150°C @

rango

Punto de inflamación > 200°C

Presión de vapor <10mmHg @ °C

Densidad relativa 1.02 @ 20 °C°C

Solubilidad(es) Insoluble en agua.

Viscosidad 6500-9500 mPa s @ 20°C

9.2. Otros datos

Otra información No disponible.

#### SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

## 10.1. Reactividad

Fecha de revisión: 04/04/2018 Revisión: 4 Fecha de remplazo: 29/04/2016

# P-AQUALINE 300, 400, 650

Reactividad Ácidos. Agentes oxidantes fuertes.

10.2. Estabilidad química

**Estabilidad** Estable a temperatura ambiente normal y cuando es usado como se recomienda.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Posibilidad de reacciones

No disponible.

peligrosas

evitarse

10.4. Condiciones que deben evitarse

Condiciones que deben

Evitar calor, llamas y otras fuentes de ignición. Evite el calor excesivo durante prolongados

periodos de tiempo. Evitar la exposición a alta temperaturas o luz de sol directa.

10.5. Materiales incompatibles

Materiales que deben evitarse Evitar el contacto con los siguientes materiales: Ácidos. Agentes oxidantes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

peligrosos

Productos de descomposición Los incendios o las altas temperaturas producen: Gases nitrosos (NOx). Óxidos de las

siguientes sustancias: Monóxido de carbono (CO). Dióxido de carbono (CO2).

Vapores/gases/humos de: Amoniaco o aminas.

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

## 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda - inhalación

ETA inhalación (gases ppmV) 2.779,21

ETA inhalación (vapores mg/l) 11,91

ETA inhalación (polvo/niebla

mg/l)

1,99

Inhalación Nocivo por inhalación. Posibilidad de sensibilización por inhalación.

Irrita la piel. Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel. Posibilidad de Contacto con la piel

sensibilización o reacciones alérgicas en personas sensibles.

Contacto con los ojos Irrita los ojos.

Riesgos para la salud agudos

v crónicos

Las personas alérgicas a los isocianatos y particularmente quienes padecen asma u otros problemas respiratorios no deberían trabajar con isocianatos. Las personas susceptibles a reacciones alérgicas no deben manipular este producto. Las personas con función pulmonar

no deben manipular este producto.

# SECCIÓN 12: Información Ecológica

**Ecotoxicidad** Evitar el vertido en el medio ambiente.

12.1. Toxicidad

Toxicidad aguda - Peces LC<sub>50</sub>, 96 hours: 1.2 mg/l mg/l, Peces

Toxicidad aguda -EC<sub>50</sub>, 48 hours: >500mg/l mg/l, Daphnia magna

invertebrados acuáticos

## 12.2. Persistencia y degradabilidad

Persistencia y degradabilidad Assessment of biological degradability (Closed-Bottle Test) 60 %.

## 12.3.Potencial de bioacumulación

Potencial de bioacumulación No hay datos sobre la bioacumulación.

12.4. Movilidad en el suelo

Movilidad No se considera móvil.

## 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Resultados de la evaluación

Este producto no contiene sustancias clasificadas como PBT o vPvB.

PBT y mPmB

12.6. Otros efectos adversos

Otros efectos adversos No disponible.

# SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

#### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Información general Al manipular los residuos, se deben considerar las medidas de seguridad vigentes para el

manejo del producto.

Métodos de eliminación Eliminar los residuos a un vertedero autorizado de acuerdo con los requisitos de la Autoridad

de eliminación de residuos locales.

Clase de residuo 08 04 99

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

General El producto no está cubierto por las normas internacionales sobre el transporte de

mercancías peligrosas (IMDG, IATA, ADR/RID).

## 14.1. Número ONU

No hay información requerida.

## 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

No hay información requerida.

#### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

## Etiquetas de Transporte

No hay señales de advertencia de transporte.

## 14.4. Grupo de embalaje

No hay información requerida.

## 14.5. Peligros para el medio ambiente

## Sustancia contamiante peligrosa/contaminante marino

No.

#### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

No hay información requerida.

## 14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL y el Código IBC

Transporte a granel con

No hay información requerida.

arregio al anexo II del

Convenio Marpol 73/78 y del

Código IBC

### SECCIÓN 15: Información reglamentaria

# 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Legislación de la UE Reglamento (CE) nº 1272/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo de 16 de Diciembre

de 2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas (modificada).

#### 15.2. Evaluación de la seguridad química

Ninguna evaluación de la seguridad química has sido llevada a cabo.

## SECCIÓN 16: Otra información

Fecha de revisión 04/04/2018

Revisión 4

Fecha de remplazo 29/04/2016

Indicaciones de peligro en su H315 Provoca irritación cutánea.

totalidad H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H318 Provoca lesiones oculares graves. H319 Provoca irritación ocular grave. H331 Tóxico en caso de inhalación. H332 Nocivo en caso de inhalación.

H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de

inhalación.

H335 Puede irritar las vías respiratorias. H351 Se sospecha que provoca cáncer.

H361 Se sospecha que perjudica la fertilidad o daña al feto.

H373 Puede provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Esta información se refiere únicamente al material específico mencionado y puede no ser válida para dicho material, usado en combinación con cualquier otro material o en cualquier proceso. Esta información es, para su conocimiento y entendimiento de la empresa, exacta y fiable a partir de la fecha indicada. Sin embargo, ninguna garantía o representación se hace a la exactitud, fiabilidad o integridad. Es responsabilidad del usuario asegurarse de la idoneidad de estas informaciones para su propio uso particular.